

大漢公報

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年十月拾三

爲籌辦駐香港五洲洪門

總機關報有感

〔錄古巴開明公報〕

大矣哉。報章之宣傳也。能指導民衆。能交換萬國智識。能宣傳一國政治。能發揚一黨精華。及指謫一切裨政。淫風敗俗之事。典刑者刑其人已成盜國巨慝身犯應有之刑。報紙者誅其人將成權奸害民竊國之誅。吾於英屬全加洪門總辦事處。提倡籌辦駐香港洪門總機關。及古巴國致公堂黨總支部。諸委員先生能識大體。應時勢需求。一律通過接納。吾因之有感焉。

夫洪門之組織也。實開中國四千餘年歷史。上所末見之平民革命。聯盟結社。反對異族專制。入主中原之特舉也。平民革命性質之播傳。經洪門之士數百年奮鬥。前仆後繼。擲頭顱。流鮮血。散資財。顛沛流離。已受盡種種苛酷。始於辛亥之年。武昌一呼。推翻專制。而還我數百年來不折不撓洪門革命之宗旨。夫中華民國者。洪門人士。以鮮血澆之。以頭顱擲之。以金錢鑄之。而得來也。則前賢先烈。救國之熱誠潛德。當受後人崇之拜之。表之揚之。今香港公報之籌辦。得無類是。麟台紀勳。史冊記名。國無中西。種無華白。皆有壹種醇前賢救國之勞。以資鼓勵。洪門之前賢偉烈。舍身救國之潛德。已。湮沒無聞於國人久矣。而暨子成名於一夕。竟然呼置於塵土。傳曰。曲突徙薪無因。焦頭爛額爲上客。不其然乎。然先賢

之豐功偉烈。誰能旌表之。固非報館不足以揚其微而發其隱也。更非報館不足以誌勛將來而奠定吾黨之基礎也。是香港公報籌辦有刻不容緩者。

報館者乃文字之交換智識之總匯也。況內地洪門人士之渙散。如一團散沙。而南北南洋聲息之隔閡。若非運用五洲洪門之力。如身之使臂。臂之使指。實有缺憾焉。苟欲求壹戰貫澈。如繩之穿珠。非創軌

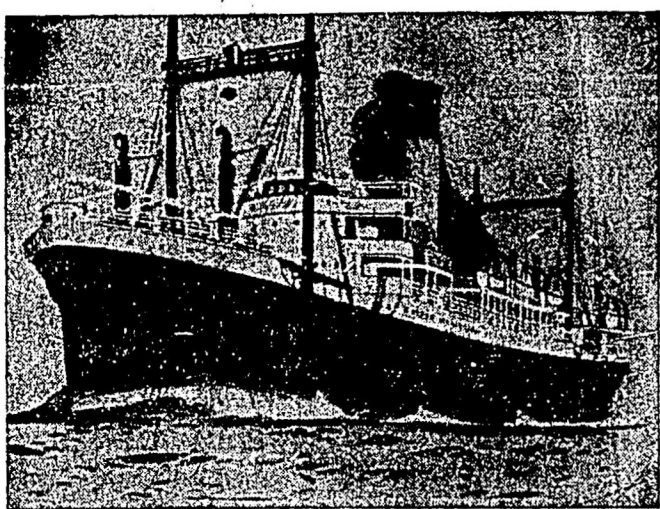
國內通訊

總滙機關報於香港不爲功。蓋吾人雖遠離祖國。而關係殊深。須有救國之志願及金錢。然後可達到貼切之目的。若前之解囊救國。幾等於黃金之虛擲。早被老奸巨猾者利用。不知幾千百次矣。譬如瘡癤之在身也。醫者必求其最緊關之地位。而敷藥料及針砭。則於病者之全愈。可計日而待矣。否則罔知病源之所在。而雜投藥料。不但無裨益於病者。或轉而加劇焉。是則海外同志。前日輸財救國者。實不知病源之需要。而雜投藥料也。今者香港公報提倡組織也。是無異訪名醫以治病源。求南針以示國民也。豈可不投袂而奮起。短衣縮食而附股哉。

俄方虐待我僑民如是之慘酷。尙復反誣我方虐待其僑民。及誣我縱容白俄情事。日前竟託駐哈德領。致函我特區長官公署。畧謂接蘇聯政府通告。蘇聯政府對於華僑并無虐待。惟海拉爾蘇聯領館。現爲白俄

請搭藍煙通船旋東
The Blue Funnel Line

由雲開行
十二月十九號
十二月十號
元月七號
元月廿八號
二月十八號



本公司輪船異常堅固甚少暈浪伙食新鮮茶水充足招呼妥當僑界久已
知之加以船費較廉尤能令搭客滿意回國諸君盍興乎來
搭客諸君請預早壹夜下船因開行之時間在于晨早故也

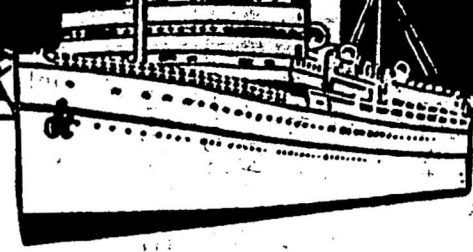
號安均處理代埠城	安均處理代埠雲
QUON ON CO.	QUON ON CO.
529 Cormorant St.	254½ Pender St. E.
Phone. 1378	Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455	Vancouver, B. C.
Victoria B. C.	

崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

船名 且路卑利 益臣 千地利士 吊沙 且路卑利 到雲域埠 十月廿九號 十二月十九號 三月十七號 元月六號 元月廿八號

港香到夭七拾

司公船輪 亞丕詩



新日本皇后
船期已改
如承索閱
當即奉寄

與別
不同

之

四大
特色

行期快捷

船量巨大

福食生鮮

艙位通爽

開首
航行

明年
七月

直	埋	上	海	碼	頭
由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期	亞洲皇后	十月三日	坎拿大
			十月十七	俄國皇后	十二月二日
			十二月廿三	亞洲皇后	十二月廿三
			坎拿大	三月七日	俄國皇后
			三月廿一		

船上參養猪鴨每日隨用隨宰

遠東總公司司徒施佈

司徒通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號
片打律東
五拾壹號 接洽

不收電費

啟者本銀行所做滙兌生意除寫赤紙之外兼寫柯打紙並柯打紙有兩種好處（一）收費廉（二）隨處銀行可以兌換現金有此二種優點可稱滙款最利便者本銀行爲利便客商起見特在本行接寫柯打紙深望親善華友源源賜顧盡禮歡迎

寫柯打紙收費詳列如左

二元五毛以下收費五仙	五十元以下收費七仙
十元以下收費一毛	三十拾元以下收費壹毛二
五十元以下收費二毛五	六十元以下收費一毛八
八十元以下收費二毫	壹百元收費二毛四
壹百元以下爲柯打紙	壹百元以上爲之滙票

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

Fair2238X宅住 Sey. 8703館醫
間時館在
點九至點七點五至點兩點三至二
點九至點七點五至點三午下拜禮

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
 醫館電話 Seymour 5736
 住所電話 Douglas 4564 L
 永生電話 Seymour 313
 住家門牌 51 Pender St. E.

統理男女老幼內外全科花柳雜症

東北軍盡力抗拒
哈爾濱 二日電 是日下午據華人消息稱
赤俄軍渡越黑龍江。在距大希爾河縣下
端十英里地方豎岸。華軍拒戰甚力。蓋俄
軍欲進前攻佔大希爾河縣故也。駐紮該縣
之海關。僱員爲美國籍民他路拔。伊奉哈
爾濱稅務司波倫臣命。已退離該縣。
近日本處謠傳謂中俄兩方言歸於好。和平

●美僑已由匪巢釋放

因軍警偵緝過嚴之故

天津廿三日電。紐約皮草商人布倫那氏。上星期四日下午。在本處被由哈爾濱前來之俄難民一隊拐擄。勒贖洋五拾萬元。布氏被擄後。曾致函僑寓本處之兄弟約瑟夫。謂匪非得此鉅款。將戕害其生命。並

奏樂(國)請衆起立(國)向國黨旗行三鞠躬
 社員與來賓代表行一鞠躬禮(高呼民
 主)致公堂達權社萬歲。洪人萬福。
 請主席羅彰年君就位 讀歡迎詞
 佈開會理由(羅)壽山梁灼南 君讀祝
 詞(黃)光榮君讀祝電(各)代表來賓演
 說計有全加總辦事處代表駱仲滋君。域
 公堂達權總社代表劉孔正君。雲坤致

雲高華埠	高練	胡世定	鄭康	李聖唐
蔣冠英	趙益祥	趙益祥	曾瑞	蔣容可
蔡嘉競	梁世貽	梁慶韶	黃卓凡	鍾承業
馮民生	何發	黃卓凡	湯華端	黃先求
林德仁	吳業林	周葆平	梁卓凡	梁軒
外埠	馮賢賢	廖崇典	宋昭懋	趙信
民國十八年拾一月八日				

計有全加總辦事處代表駱仲滋君。域

馮民生 蔣嘉競 余巨志 鍾承業
林德仁 梁世貽 梁慶韶 黃先求
梁日賢 何發 黃卓凡 梁干

加拿大

◎新出遠東第四期唱片出世

活	生	參	茸	生	熟	藥	行																																			
千里駒合唱 情驚門夕陽 二只	白駒榮合唱 狗吻王頭之俠士 遇救 貳只	廖俠懷合唱 恨情郎 二只	陳少儂合唱 難為了妹妹之西樓別話 二只	林超羣合唱 色胆佔皇妃之 粉園丁會妻 一只	黃小鳳合唱 樂奏之唐明皇曲 二只	親鳳紅合唱 愛國雄兒逢知己 貳只	李海泉合唱 凡鳥恨屠龍之漏情二只	妙雲合唱 霸王別虞姬 貳只	碧仙蘇合唱 嫵娜姑娘求婚 貳只	張仙蘇合唱 南北腔刀蟬怨 一只	周少英合唱 倒亂離雄 一只	吳麗章合唱 今宵重見月團圓之歸天貳隻	肖麗華合唱 梨花園之劉寶珠江 一隻	羅家權合唱 撫子河邊骨之蔡佬二怨命 一隻	廖俠懷合唱 無定桃花之蔡佬二怨命 一隻	梁以忠合唱 傷春恨 一隻	翠順娘合唱 鴛侶分飛之韋紹清遊園 一隻	林超羣合唱 此子何來問句妻之出家 一隻	妙小鳳合唱 薛剛打爛太廟 一隻	黃小鳳合唱 孟姜女哭長城 一隻	碧雲合唱 寒窗盼怨 一隻	王醒伯合唱 毒玫瑰之利中仁訴情 一隻	肖麗華合唱 楚霸王烏江自刎 一隻	觀子鏡合唱 楚霸王烏江自刎 一隻	拾三寶佛合唱 最近新到壁架第七期唱碟 一隻	穿花蝴蝶蝶毛巾 一雙	神眼娥眉罵東宮 一雙	慈悲甘露醉裙釵 一雙	春眼幽怨 一雙	順治逃禪 一雙	白門樓憶恨 一雙	葡萄美酒佳人血 一雙	夜吊秋喜 一雙	以上碧架第七期唱碟每個一元	此期唱碟特別鑼鼓絃索其聲音玲瓏優雅	本公司敢包顧客滿意如蒙採購一打以上贈送新曲本一部以酬顧客之雅意	貴客光顧每次購碟半打以上包支寄費惟唱碟出門恕不退換目錄印便函取即寄	臧線失廢五三六九	Watsang Co. Ltd.	87 i ender St. E. Vancouver, B. C.	雲埠活生藥行啓	雲高華

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B.C. 隆興永埠域 Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can. 和合可地滿		Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can. 隆益合 Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. 房藥安治 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B.C. 司公利	
Doug Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. 在舖興東 Kwong Lee Yuen 在舖源利廣		Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B.C. 隆昌英 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man. 益均 Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N.B. 利合	
Lee Lee Co., 123-19 St. E. Saskatoon, Sask. Ca. 在舖号利利 Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man. Can. 在舖泰昌廣		KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C. 生真廣埠雲 GIM LEE YUEN 17 Pender St. VANCOUVER, B.C. 源利金埠雲	

Mee Wo Jan Co. Ltd. 517 Carrall St. Vancouver B.C.

注 本公司之臘味無論寄至何國
何省皆合例入口合例發售

意 美國各埠加拿大各埠檀香山
各埠均有代理發行

美和棧有限公司啓

萬育堂大藥房

本藥行由各出產地辦到大帮

▲正海狗鞭 ▲正驢鞭 ▲正鹿鞭

▲正老虎鞭 四鞭之力勇猛非常
功力宏偉不可思議

▲有志補身壯陽健腎者請快來購辦

▲正暉春鹿尾 羆

▲正野山老抄參

▲原庄成箱高麗參

▲老身花旗參

▲本堂自訂經驗龜鹿三鞭壯陽健腎

大補茶 補血補腎功效非常食過便知其寶

發行零沽批價特平遠近交易郵寄快捷
接做大小丸散依期應命

MAN YUEK TONG CO,
532 Fisguard St.,
Phone 4292
P. O. Box 1447
Victoria B. C.
司理關元恩啟

廣東新聞一

情見勢絀之李俞

廣州函 李明瑞部旅長黃權 由呂煥炎疏通 與俞李脫離關係 此間軍事某機關頃接呂煥炎電告 畧述黃權所部 已接洽妥當 由籛縣至平南壹帶 已無問題 與梧州交通 並無阻碍 呂部獨立旅長蒙志 不日由梧開抵潯江 與駐平南之黃權旅 互相聯絡 準備向潯州推進 駐戎墟之六十貳師香輪屏部 張瑞貴旅 亦於七日由戎墟開抵籛縣 查黃旅歸降之後 李明瑞部祇餘周祖光一旅 駐紮潯州 另有獨立團壹團 駐紮南寧 俞作柏以李部兵力薄弱 連日在潯邕一帶招集各屬農團軍 約有二叁千人 壹律撥往潯州駐防 準備抗拒粵軍 昨據由梧州回省之某軍界云 俞作柏自呂煥炎脫離之後 手忙脚亂 迭電楊騰輝 將五拾七師由柳州開往潯州 協同固守 楊氏不爲所惑 並稱柳州桂林壹帶 防務重要 未便調離 俞李等以楊部既不協防 而自己所轄之拾五師 又復變去壹旅 預料必難與粵軍抵抗 且張發奎部至今尚未開到桂林 事實上已不能與張部聯絡 以如許少數之兵力 必難久持 現潯州方面之李軍 亦準備撤回南寧 桂省軍事 確不難於短期間內將之解決 又據軍界可靠消息 謂俞作柏於四五兩日 派有新募之兵兩營 由南寧永淳開往粵邊之靈山縣城 圖謀進佔廉州 俞氏並在欽廉邊界壹帶 招募民軍土匪 圖謀擾亂欽廉 爲粵軍之牽制 目前欽廉兩縣 均無軍隊防守 欽縣方面 祇有馮銘楷之民團叁四百人 廉州亦祇有警衛隊二百餘人 昨日北海商會 及合浦縣長 已來電總部及省府告急 請迅速撥兵前往應援

總部扣留袁振英

廣州函 航空處洋文中校秘書袁振英 供事數月 向安無異 當陳濟棠未西上督師之前壹日 得接某方密函報告 謂袁有某種行爲 陳氏以當此諸言四起 施行戒嚴時期 特下條字傳袁到總部 伴言有某項要公商辦 袁不知底蘊 遂入謁 不意甫入總部 上至辦公廳 即被扣留 現寄押於軍法處 翌日袁家人得報始知 隨赴航空處探問 據某處長說 謂陳濟棠交帶暫時不能釋放 薪餉則仍然支給一近因外間人言 袁平時好談易卜生安那其學說之人 且與陳公博接近 故不能不將袁扣留 停止在外活動 將來大局平定後 再作道理 惟決無生命危險 但袁氏之妻黃式坤 以伊夫近年在省均有正當事業 絕不幹不正當之事 連日仍紛紛托人分向當局解釋疏通 謀早日恢復自由俾照常任事 維持家計

KWONG CHAI TONG & CO

92 Pendr St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

僑胞參觀

迎歡別特

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意
壹特色研藥快捷依期無悞
二特色無論藥之軟硬能研末
三特色不用將藥焙枯保存原質
四特色研末非常幼嫩

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧入補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大批

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品發行

跌打刀傷湯火損傷限
生林弼臣專續筋駁骨遠年爛脚全日愈
瘰癧喉症紅白痢症愈
花柳瘡科各種雜症愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五
跌打葯水每罇壹元二五
花柳咸疳珠珀膏每盒二元五
止癢濕毒葯膏每盒一元五
萬應爛脚葯散每罇貳元
各種丸葯壹概齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

GIM LEE YUEN LTD

電話詩麼3239

75-77 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

電話詩麼899

新到大批冬節送禮各種貨品特別平沽

卅枝雙托水仙花頭
 一百磅庄糖薑拳
 一磅庄綠瓦盅勿羌
 二磅庄綠瓦盅勿羌
 半磅庄紙盒糖羌拳
 一磅庄紙盒糖薑拳
 一磅庄莖頭勿青梅
 一磅庄莖頭勿金橘
 五十磅庄新槐枝干
 半磅庄生晒槐枝干
 一磅庄生晒槐枝干
 半磅庄生晒糯米枝干
 五磅庄生晒糯米枝干
 十磅庄生晒糯米枝干
 大小珠網花籃
 各色文華縐球遂頸巾
 各色女裝繡花絲巾
 各款男裝白絲巾
 各色繡翎球綴遂檯山
 各色繡彩花綢檯山
 重加文華縐雪白紡綢
 各種加重絲小衫
 大小珠仔挽手袋
 正江西萬年青花插
 正江西大小花罇
 正江西織錦茶具
 各種炮竹
 時款男女儒履
 各種電罐茗茶
 各種錦盒茗茶
 各種竹籃茗茶
 各色翎毛摺扇
 中西文藤雀
 印花女庄絲外袴
 各色繡彩長袍
 各種貨品
 名目太多
 不能盡錄
 畧舉數行
 敬告僑胞
 諸君光顧
 倒履歡返
 行情印便
 函索奉呈
 請爲留意

陳達明萬應博濟水

(陳博濟)專治以
神虛耳鳴四時感冒
夜夢遺精遇夜不睡
風濕骨痛血氣衰弱
腦力衰弱不思飲食
經期不調腸胃絞痛
四肢疲倦水土不服
頭暈眼花牽氣咳嗽
大便頻數面黃肚痛
頭便難澀皮膚潰瘍
腰膝疼痛中風痰疾
心煩意亂

▲每次飲牛中國匙
藥水每日早晚共飲
武次餐前飲之功效
少冲服亦可行旅舟
車上時帶備之是
誠護身之符也
水如逢急症宜用熱
上冲服便獲奇效照
眠服壹大匙鐘自熱
安睡一大匙鐘自然

▲夜夢遺精者於睡
前用壹大匙藥以熱
水洗服再用冷水洗
身沖服再用水洗
動更以繩纏腰作運
結於腰間使不能仰
睡而趨於側睡收効
尤壯陽補腎生血藥
○水大瓶五元小
樽二元五角
○天下無雙白濁藥
水下每盒三瓶有射
洗食兩三種另有射
筆一枝

長夜安睡九每盒
勤陽好戰種子丸每
盒一打五元
馳名止咳丸每盒
風濕骨痛丸每盒
皮膚濕毒膏每瓶
皮膚濕毒膏每瓶
盒壹元
寧神補腦丸一元
招商代理如意函議
加拿大總號萬源茂
可埠泗盛號黃添啟

Wong Han
Lap-choo-tsee S. W.
Montreal P. Q.

雲煒代理金利源

中原興雜貨藥材行

新到

宜早購備



中原國產

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Sey 4425

國產仙花新到年
將暮矣慶賀新歲
之物與送禮佳品
新枝干新糖薑顧
繡絲髮國產名花
本店已辦到矣如
蒙惠顧即定購從
早付上可免天氣
嚴寒而國產名花
不至被霜雪摧殘
保全國粹矣

▲著名各項丸散

皇冠化學公司應驗療痔丸

香港滙兌 本總行見票立即照交
自滙自收快捷無誤

雲司馬恒光
理馬兼存
香港馬福俊 同啓

▲五洲滙兌有限公司

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓
有銀民寄由本公司轉交家中者香港
總行每百元取回銀一元另附回鄉送
到府上帶工一元紙水若干照時價如數
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各梓里稍有損失

▲歡迎
三個月期週息參釐
六個月期週息五釐
一年期週息六釐

支行在 白沙合城省城總理馬策廷同啓

祖國新聞

外蒙蠢蠢欲動

內外蒙邊境已成散兵線
潘陽函 頃據官方消息 赤軍於三四
日來 紛紛移營後退 是以東西路均
極沉寂 其意何居 難以懸揣 惟內
外蒙軍隊 已準備動員 且有二個騎
兵旅開至呼倫貝爾 茲將所得關於此
消息 彙誌於左
哈爾濱無線電報告 據海拉爾來人云
外蒙古最近野心勃勃 軍隊在準備
動員 刻正調查壯丁 凡年在二十以
下者 均須開明體格財產 及其家庭
狀況 詳細具報 以備徵募 又云蒙
古騎兵 旅 已開至外蒙呼倫貝爾交
界處候命云

又某方消息 滿洲里十二日快信 滿
邊赤俄軍於九日襲我滿洲里邊境 被
擊退後 我方連得邊境報告 敵方
即於是日由十八里小站調撥騎兵二千
餘名 開往北蒙邊境 是夜十一時
又由馬蹄貝子附近 調集步兵一團
約一千七百餘名 由哈爾哈蒙地向東
部調遣 內蒙當局已下動員令 限一
晝夜 齊至邊境防守 刻外蒙自衛聯
合軍已在內蒙邊境 布成散兵線 偷
侵入內蒙疆界 內蒙軍擬即行抵禦
我方應蒙官兵之請 將予以援助

四川現雖屬黨政府之下 然軍閥時
代之防區制依然存在 如劉文輝劉湘
叔侄 一駐成都 一駐重慶 田頌堯
駐瀘州 鄧錫侯駐綿陽 劉存厚駐廣
元 顧心輝駐合江 此外又有滇軍在
雲南不能存身之胡若愚駐叙州 名雖
隸屬省主席劉文輝之下 而各自為政
劉亦未能顧問之也 在防區之內
各縣縣長 俱由各防區之軍長委任
去年已征錢糧至民國二十四年 每逢
兩軍不和 發生戰事 則動即籌款數
十萬元 以資軍用 且各防區各有徵
收局 以徵稅收 司事可以發令提拿
商人 可以設立公案問事 可以判決
罰款 實不復知有生民兩字矣 至於
苛捐雜稅 則更層出不窮 例如勒令
富戶出錢 則名之曰樂捐 又如勒令
去年種鴉片 而今年不種 則亦須勒
繳去年種鴉片數額捐 名之曰懶捐云

楊森召宴李清翁
據四川特訊 楊森於廿九日延川中二
百五十二歲之老人李清翁 及其第二
十四房妻妾 李於席間與楊暢談一百
年前之事 彼妻是第二十四房房現
年亦六十歲 有北大教授某君同席
李在二百年前之口述故事 由教授筆
記之 將寄到上海附印

黨府不統一之証

本堂在雲高華數拾年端做參茸
熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙
僑胞垂顧殊深感激茲選來列擴
充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙
惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有虛弱過度腎虛耳鳴精
神衰弱者食之包三日見功
●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁
既服此丹健腎若少年
●久虛固精丸 每樽三元
凡有久虛不能收效
者食之立刻能止
●止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便
者食之包三日可止
●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疔瘡橫
痃芒莖食之自能毒去症愈
●尋花無憂燕所丸 每樽二元
風流名士欲保保險乎
如欲保險買此丸
●花柳白濁洗射水 每樽五元
凡花柳白濁雖極痛苦
一樽不痛二樽可全愈
●忍精久戰快活水 每樽五元
用法另單詳明能令滿意
●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
●皮膚濕毒膏 每盅一元

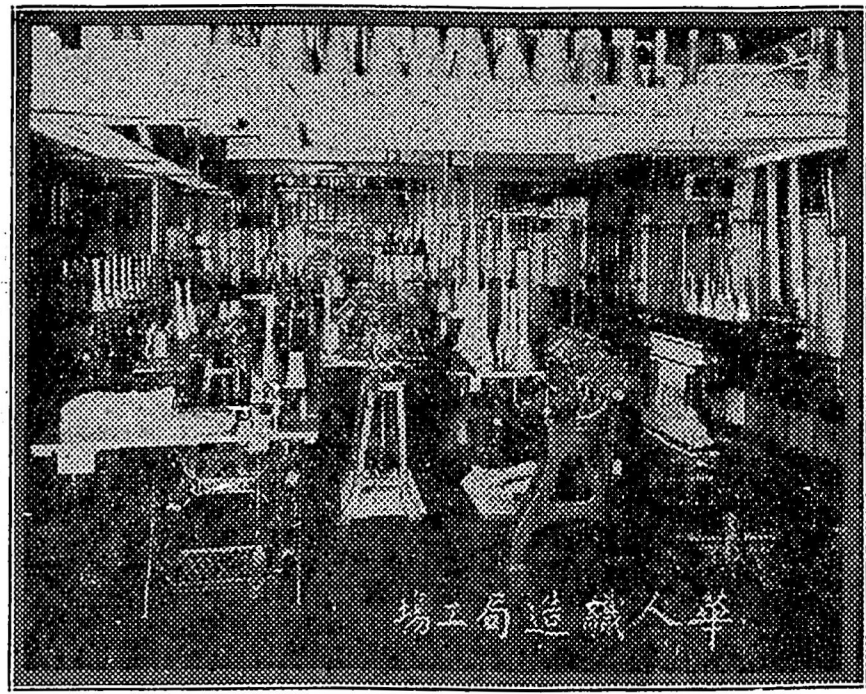
加中最新完之藥材保安堂廣告

●花柳白濁洗射水 每樽五元
●忍精久戰快活水 每樽五元
●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
●皮膚濕毒膏 每盅一元
●花柳白濁洗射水 每樽五元
●忍精久戰快活水 每樽五元
●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
●皮膚濕毒膏 每盅一元

本局自開創織造業以來經有二十餘年之久專辦上
等純淨羊毛幼細紗線精織中西裝男女幼童厚薄光身及花
樣大小時款絨袍及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生
意日增不勝感佩茲為營業推廣起見特將遷至片打街東邊
門牌七拾八號適當華埠中心地點昨經開常會通過今年秋季
無庸價格決將所有羊毛絨袍以及背心特別大減價一個
月以謝貴客之雅意照原價八折收銀八毛例如買絨袍一
件該原價八元收銀六元四毛但價錢不一類推照計
凡用過本局絨袍者之僑胞無不贊美物質優美工作精良所
織之絨袍結實耐用工料確與別家不同向來銷流極廣每求過
於供現再由德國購到最新式大機器八架連一向所用之機器
共十四架此新式機器自能加減針線變更更其紋款式曲直自
如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠中西人士
見者無不讚賞如有坑上僑胞願返國或遊歷至此光臨本
工場參觀無不歡迎兼有內衫褲襪仔絨外褲各色時款羊毛
襪襪襪襪襪工黃斜來布衫褲襪襪襪水衣白紅灰淡黃
色羊毛氈被褥水鴨毛枕頭衣箱袋及各種衣服身之所
用品俱全不能盡錄但由本局所購之●結紉有不合者請
來函說明如何轉換欲定造絨袍●急用者一日之內可能有
貨交上
(度尺法)
由胃前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干
英寸書明付來無誤加拿大外埠光顧之僑胞
如先來銀本局包支郵費係由C.O.D.交易貴
客自理車費現有各色羊毛襪襪多種僑胞函
索即奉

華人織造局廣告

Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St. E. Vancouver B. C.



Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St. E. Vancouver B. C.

汪君醫學博士
本醫生精究醫學以扶危救急為宗旨由兩廣中醫學會畢業後
為全港信譽昭著之醫生現由兩廣中醫學會畢業後
汪君醫學博士
本醫生精究醫學以扶危救急為宗旨由兩廣中醫學會畢業後
為全港信譽昭著之醫生現由兩廣中醫學會畢業後

（雲埠明和）大鐵行新辦到
大幫「磨粉機」發售
輕便合用 價錢相宜 每點鐘磨粉廿
磅 餐館住眷 甚為合用 藥店枚九
尤為適當 年度度節 磨粉整糰 更
是妙不可言 榮旋諸君 還請特別注
意 欲知詳細用法 請駕臨本行一看
本主人無任歡迎

電話 (詩摩) 三七〇五 Phone Sey 3705
片打街東門牌二十二號
雲明和鐵行總理黃昭立啓

MING WO HARDWARE CO
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

醫士余躍瀾寓
司理鄭福滋啓

本旅館開設在雲埠街夾佐治
街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷
熱亦與唐埠甚為鄰近僑胞光臨
極表歡迎

電話 (失務) 九二七五

雲高華

萬源昌

加拿大

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

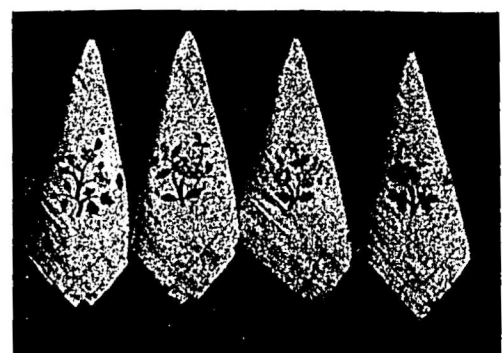
雙托水仙花頭
盒庄盅頭糖薑
生晒米糍枝干
海宴新鮮蠔油
油米茶糖雜貨
各樣罐頭食品
磁器竹器用具
藥材膏丹丸散
顧繡絲髮俱全
各埠僑胞賜顧
不論大單小單
一律大加歡迎
萬源昌謹啓

雲合生號
HOP SANG CO.
227 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6266

(冬節送禮貨品又到)
雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毡
各號款式鞋
(各款炮竹俱齊)
四仔景福炮
廿頭响茶炮
打金盤喜月
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠
廣萬隆溪炮
打庄連陸炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠



毛六條壹巾絲花角壹繡寸七拾是此



以上(送代樣)

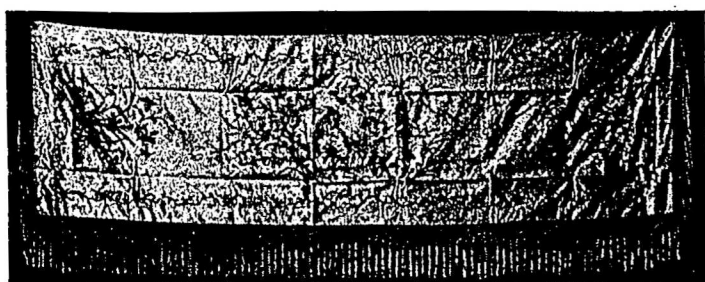
各款男女絲巾
九寸吼邊綉四角花絲巾壹打五元
八寸淡彩綉四角花絲巾壹打五元
拾二英寸各色文華絲巾壹打五元
拾二英寸印明星絲巾壹打四元半
十四英寸印花絲巾壹打四元半
壹尺二雙口素綉巾壹打五元七五
一尺四雙口素綉巾壹打八元
一尺四吼邊素綉巾壹打九元半



此是最靚軟綉花官袍



各款綢緞襪
二尺八色綢緞毛球襪壹打八元
二尺四色綢緞毛球襪壹打八元
二尺八色綢緞毛球襪壹打九元半
二尺四色綢緞毛球襪壹打九元半
二尺八色綢緞毛球襪壹打九元半
二尺四色綢緞毛球襪壹打九元半
各款孔雀龍鳳巾
二尺四淡彩綢緞孔雀龍鳳巾壹打二元
二尺八淡彩綢緞孔雀龍鳳巾壹打二元
二尺四淡彩綢緞孔雀龍鳳巾壹打二元
二尺八淡彩綢緞孔雀龍鳳巾壹打二元



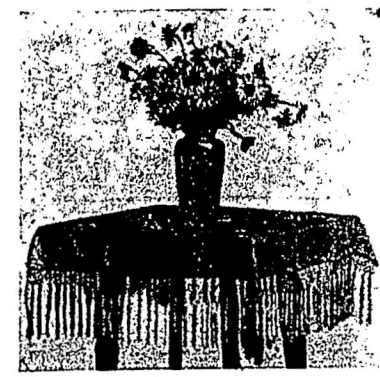
毛翎花繡長寸五拾七闊寸五十二是此
元二十二張一印琴襪球

各色絲綉
函索即寄

國光絲綉公司
KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4918
店商之備完最物貨禮送

雲高華埠
片打街東

▲解決冬節送禮的問題
送禮的意義。是聯絡感情和表現愛好的。所以
送禮之物品。(一)要受者的適合(二)要趨時。中國
◎嬌艷的綾羅綢緞 ◎五光十色的檯面
◎新款的絲巾搭巾 ◎趨時的文華綢衫
是最合送禮之物品、諸君不要費神、請交給國光公司、替
諸君解決一切、本公司之貨價目錄現已印就、所有送禮及
需要的貨、應有盡有、賜函取閱、當即奉上、



此是綢緞毛球襪

環球公司銅鐵行

(磨詩)(話電)

四九九四

Phone

Sey. 4994



WANCOW CO. LTD. HARDWARE

137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號七廿百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

敬濟堂

King Chai Tong
138 Hollywood Rd
Hong Kong, China

▲推廣營業
專辦出洋滋補品
大特色武漢蛤蚧滋補茶
提防假冒請認招牌
招商代理 恕不從優
空函定購 恕不應命
本堂主人王擴澤啓



廣東省城衛生局林道一方脈
考取正式中醫醫生
本醫生好讀書
及研醫又隨名
師林邦臣林濟
安學內科何春
黎奕紹緩學
外科專心研究
計共十數年
并在廣東省城
衛生局考取正
式中醫主事醫
花柳瘡科心氣
腹痛風濕骨痛
濕毒爛肉紅白
痢症咳嗽吐血
血崩內外雜症



大多華商係如意本公司
出產之車如有未知其車
之好處者仰即光臨瀏覽
一設于矢慶街九六七號
一設于辟矢街九六七號

西悅如徐

Dr. Phillip Y. Chue, M.D.
501 Main Street
Vancouver, B. C.
醫館電話 Sey. 5106
住宅電話 Bay. 1558L
診所電話 Bay. 1558L
特別時間另議

元發貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Doug. 5583

冬節將屆
靚水仙花
糯米枝乾
各款糖薑
各款炮竹
錦盒岩茶
日用食品
應有盡應
發行零沽
額外克己
電話 德忌利市
五五八三
元發祥啓

希士定街西壹一八號爲幸
再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Optician
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

精配眼鏡
本公司精配眼鏡。價格相宜。倘蒙本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡。本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡。俱爲德國著
名聖士屈咭打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至
希士定街西壹一八號爲幸
本公司精配眼鏡。價格相宜。倘蒙本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡。本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡。俱爲德國著
名聖士屈咭打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至
希士定街西壹一八號爲幸

四邑星期報四十八期到
趣怪報二十一期到
開特別定造紙袋發售
本報啓

總代理上海九福公司百齡切

補片德國反老還少

補片大埠奇生行丸藥

百齡切

有意想不到之效力



行發司公福九海上

理經隆昌英埠利多域

大瓶二元

小瓶一元



正增城絲苗米

淨玉絲苗白米

二號絲苗白米

新花萱粘白米

油糖雜貨特別相宜

雲高華

五洲大藥房新貨奇物特別廣告

ENG CHOW COMPANY

104 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

加拿大

最新遠東第四期唱片

情驚門夕陽 貳只 千里駒 合唱

狗吻王頭之俠士遇救 貳只 白駒 合唱

恨情郎 貳只 廖俠 合唱

難爲了姊妹之西樓話別 貳只 白駒 合唱

色膽佔皇妃之扮園丁會妻 貳只 陳非 合唱

樂奏鈞天之唐明皇求曲 貳只 陳非 合唱

愛國離兒逢知己 貳只 黃小 合唱

凡鳥恨屠龍之漏情 貳只 黃小 合唱

霸王別虞姬 貳只 黃小 合唱

雙嬌姑娘求婿 貳只 黃小 合唱

南北腔口蟬怨 貳只 黃小 合唱

倒亂離魂 貳只 黃小 合唱

今宵重見月圓圓之歸天 貳只 黃小 合唱

十三公聞一鶴之劉覽珠 貳只 黃小 合唱

無定河邊骨之軍前祝捷 貳只 黃小 合唱

劫後桃花之蔡德二怨命 貳只 黃小 合唱

傷春恨 貳只 黃小 合唱

梨花香塚 貳只 黃小 合唱

鴛侶分飛之章紹清遊園 貳只 黃小 合唱

此子何來問妻之出家 貳只 黃小 合唱

薛剛打爛太廟 貳只 黃小 合唱

孟姜女哭長城 貳只 黃小 合唱

寒窗怨 貳只 黃小 合唱

秋風怨 貳只 黃小 合唱

毒玫瑰之利中仁訴情 貳只 黃小 合唱

羅敷怨 貳只 黃小 合唱

楚霸王自刎 貳只 黃小 合唱

三寶佛 貳只 黃小 合唱

一葉落 貳只 黃小 合唱

十載辛勞 貳只 黃小 合唱

秋江別 貳只 黃小 合唱

穿花蝴蝶 貳只 黃小 合唱

神眼甘露 貳只 黃小 合唱

春風怨 貳只 黃小 合唱

順治逃神 貳只 黃小 合唱

白門樓 貳只 黃小 合唱

葡萄美酒 貳只 黃小 合唱

夜吊秋喜 貳只 黃小 合唱

每只一元每次買六只以上包支寄費

另名送粵曲精華一部

粵曲精華一部增加興趣

最新第七期壁架唱片

六只以上包支寄費另送

粵曲精華一部增加興趣

最新第七期壁架唱片

六只以上包支寄費另送

粵曲精華一部增加興趣

最新第七期壁架唱片

六只以上包支寄費另送

五洲大藥房

神效藥品

人造自來血 大瓶三元 小瓶二元

補血強身 美味濃液 男女老幼 四時可服

非洲樹皮丸 每瓶一元 每打十元

補腦固精 強壯骨 開胃健肺 男女可服

助肺呼吸香膠 每盒貳元

止咳化痰 清金潤肺 強壯肺體 平喘靈藥

嘉普魚肝油精丸 每瓶一元

清理血分 滋補心肺 順氣化痰 和中健脾

海波藥 每瓶二元

花柳便毒 皮膚濕爛 等骨酸痛 服之即愈

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元 小瓶一元

辦到至利氏平

美輕便式樣精

全用之可保買

患永無損傷不

可家居旅行不

備不備

外埠函購包郵費

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

刀 鍍金平安剃

百補鐵燐機

鐵燐機試驗法

凡貧血者服此鐵燐機之補血藥

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

鐵燐機試驗法

諸君之愛物

好味道與純滑之卑詩製酒

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

卑詩省卑詩製酒有限公司披露

孔雀牌牙膏

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

潔齒 是粉超孔

謹聲

初志

玉露記 (四七) (梅影生)

越時一月。道路沸揚。皆言馮縣尹。爲審無頭公案聖手。一宗上郭街之白晝暗殺案。數年不能破者。彼接案不日。即能設法偵探明白。不使嫌疑入含冤盆。真是才識超卓。明見萬里。譚處見人如是稱說。偶一詢之。方知紅瓦行奇昌事頭鄧鳳岐。伊妾沈氏被戕。兇手已引渡歸案矣。

先是沈女之未婚婿也。即與溫連卿結不解緣。溫故世家子。父在漢爲顯宦。病歿後溫藉餘蔭。裘馬翩翩。依然貴公子態度。緣與沈爲通家。不時過從。與女兄志賢叙話。呼女母以姊。來往既慣。女亦不復避。久之遂發生戀愛。指天誓日。爲白首盟。女以男兒多薄倖。要溫以一貴重物爲信。

溫父在日。與溫藩旗下一某公交好。某公饒以玉露哥一枚。溫數聞父言。此玉露哥爲希世珍寶。朝廷因某公先世從龍入關。有大勳勞。故用爲賞。臨終囑溫善爲收藏。溫自女娶取信物後。即多方尋思。念家中所有珍物。惟玉露哥爲特出。初猶不欲舉以畀女。繼思女他日爲己婦。物在婦處。與在己處何異。遂慨然授之。

揭曉

雲真信總報局徵聯

文藝苑

拾貳 墮馬巧粧孫壽警
屠龍憤擲子房椎
雲真信

運典工雅
十叁 社結香山懷九老
李愛來

鍾鍊工深
十四 人言是信千金託
雲真信

出比慷慨
拾五 沙淘始獲金真現
雲真信

石脫方知玉蘊藏
列必珠堪馬不才

德慧術智生於動心忍性沙淘石脫
余因詢玉之出處。僧曰。此玉天王

忠實之洪門會員速宜註冊

得於湘敘浦龍潭司鄉中。質倍於今。形作長方。天王其愛之。隨身作鎮紙用。嘗詔各省。更覓其一。歷久不可得。及納與佳王受封。遂論玉工錫之爲二。鑄字以賜。蓋當時佳王及納。寵任冠羣僚。故得膺此異數。今日思之。真如隔世矣。余乃索其所題之紙相貽。僧遲回有難色。繼曰。自當別書拙作以奉。此即納不願再現於世矣。窺其意。似恐當此之世。不便有王號私印。以取怪於世耳。余知不可強。遂將其別紙以歸。此後余居錦者又三月。與僧過從更密。遂覺其語天國當年宮中逸事。以擴異聞。僧以余既悉其隱。亦不再秘。清夜深更。促膝長談。真如聽白頭宮人。談天寶遺事。令人神往不置也。僧禪名慧樂。住玉祥名寄佳。亦浙人。(完)

家庭常識

使死者復蘇之法
有疑死者之時。宜徐寬其繩。將死者放下。即以被蓋其上。一人以兩足踏死者之肩。以手儘力拉其髮。三生文字結前緣 回首同窗卅載前

金玉自見而會意深遠矣

十六 廿一約奇遺國恥
三千界大處身難

知恥不恥知難不難長吁短歎何益

金鏡頓愁看雪鬢
玉壺開把貯冰心

光明眼裡無且暮即雪鬢何愁知此

則冰心長在玉壺矣

十八 力拔山誰匹項
陣奇背水我懷韓

漢高有言吾嘗門智不與門力故卒

用韓以制項是故韓可懷也項雖力

大拔山何濟事

拾九 具有雄才堪倚馬
生無媚骨恥扳龍

才人不如節士故子陵釣臺獨高千古

二拾 民膏窮剝餘軀壳
士論摧殘鎖舌喉

伊鬱善感亂世之音變雅之志

揮塵談

異僧 (醒)

天地爲虛眼界寬 任教塵海自波瀾

乘風浪破千重碧 報國人誰一片丹

道德有懷殷御李 文章無價獨瞻韓

芝蘭玉樹均培植 歸向庭階亦樂觀

喜晤李君微塵賦此奉贈 (鄭振衡)

瀛海聞名久 雲城喜識荆 文章繼

李白 節義堪蘇卿 直秉春秋筆

好爲月旦評 堪膺廊廟器 祝子奮

鵬程

賀榮富宗弟新婚 (喜)

洞房大開小科期 兩美情濃漆漆癡

魚水和諧欣比目 鴻案禮樂樂齊眉

巫雲楚雨歡無限 誓海盟山定不移

蕭史樓頭吹玉笛 琴音曲調鳳來儀

其二 紅絲繡幕繫情牽 石上三生證夙緣

詩詠標梅歌吉士 禮行奠雁賦丁年

◎▲台山嶺海銀行廣告

本行於民國十二年集資本額五十萬元開設總行於台城
西門塘邊年增設分行於江門香港新昌廣州等埠各城鎮
埠市均有代理處
一經營滙兌存款按揭找換信託及接理外洋書信銀兩不扣
帶水祇收同息少帶工定期存款三個月定期息二釐半年
定期息四釐壹年期定期息五釐壹釐或港紙任便存貯寄赤
回來即發奉存款券不悞
一最近在香港文咸街五拾三號購置該四層鋼筋三合土
樓一座分行遷入營業并預備廳房專招待來往外洋僑胞
倘蒙展止備極歡迎
The Bank of Lauinghol Ltd,
Sai Mon City, Toisan District,
Canton, China
總司理黃芳南謹啟

東廣和堂

治百病 萬應靈丹
化腐生肌 止痛消腫
跌打損傷 止血生肌
婦科聖藥 調經種子
小兒驚風 驚風散
萬應靈丹 治百病
化腐生肌 止痛消腫
跌打損傷 止血生肌
婦科聖藥 調經種子
小兒驚風 驚風散
萬應靈丹 治百病
化腐生肌 止痛消腫
跌打損傷 止血生肌
婦科聖藥 調經種子
小兒驚風 驚風散

花旗參 第一好

除熱病 第一好
The International Ginseng Company
353 Third Ave. New York City
萬國花旗參公司先生鑒
請速由 (C.O.D.) 寄來
□...甲等參每磅三元...磅
□...乙等參每磅二元...磅
姓名
英文地址

三週紀念

本社擇于十一月廿四號舉行
幕慶紀念敦請
致公總分堂諸
達權總分社諸
昆仲屆期駕臨
助慶不勝欣幸
近達權社同人
黨達權社敬請

▲紀念預告

代東
詹陽曆十一月
念四號正午爲
本社舉行五週
年紀念慶典敬
請各洲
致公總分堂
達權總分社
洪門各團體
列位
昆仲屆期貴臨
助慶并示一切
不勝歡迎
Dart Coon Club
P.O. Box 927
Kamloops B.C.
錦祿達權社同
人鞠躬

裕綸德記雜貨行

冬節新到
親水心花 男女絲巾
錦盒枝幹 綉花格山
錦盒糖壳 錦盒茗茶
瓦盅密壳 各種炮竹
自製臘味 各種齊備
價目印便 玉索即寄
禮品 祝華啓
YEE LUN ARK KEE & CO.
534-6 Fisguard Street
P.O. Box 1514 Phone 2180
VICTORIA, B.C.

FOO HUNG COMPANY

127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
PHONE SEY. 3440
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大都運來以應
此間僑商就近採辦
嘉客惠顧可以選配任意
不拘委託快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭誠誠待候明教
司理李日如啟



HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司

色特四業營

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

雲安永藥房
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
本號自製中西送禮糖糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
舖在片街門牌三拾貳號 電話(詩慶)二四〇四
司理人楊金樹啟

廣珍老舖
石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠
九六〇八磨矢線職
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

Hemphill Auto & Engineering School, 1043 W. Pender St. or 329 Carrall St., Vancouver, B.C.
堂學車由自整學路不飲
三十四〇千壹街打片在一
九十二百三街路卡在一
自由車生意現在中國之最發達者以故
有不數年間而變作百萬富翁者故美國
商民之工廠林立於中國是故目前係最
合機會學習車藝本學堂將來設校學堂
于廣州上海北京等區設校學堂藝故華方
今宜即日向學云爾

患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻礙結難化離會請西醫割之亦難痊癒後因求統新宗
先生醫治蒙寄化痰丸及化痰水服後痰即見功
Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

五鞭補腎丸
此丸主治 腎虧陽痿 遺精滑瀉 腰膝痠痛 精神不振 視力模糊 心跳怔忡 四肢冰冷 命門火衰 體弱多病 常服此丸 功效如神
養心補血丸
此丸主治 血氣虧損 精神不振 視力模糊 心跳怔忡 四肢冰冷 命門火衰 體弱多病 常服此丸 功效如神
皮膚止癢解毒水
此水主治 皮膚瘙癢 疥癬瘡毒 花柳餘毒 收效神速
濕毒俱為仙露除
此藥主治 濕毒瘡毒 疥癬瘡毒 花柳餘毒 收效神速
神效脚腫丸
此丸主治 脚氣腫痛 步履艱難 功效如神
遠年頭痛幸醫痊
此藥主治 遠年頭痛 功效如神
頑痰咳嗽有良方
此藥主治 頑痰咳嗽 功效如神

新統曹軒心存
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U.S.A.
行總發批埠外
救急良方
丸散目錄
寄便閱取函來

秘製經驗膏丹丸散
補腦安睡丸 每樽二元
壯陽補腎丸 每樽二元
秘製經驗膏丹丸散 每樽二元
秘製經驗膏丹丸散 每樽二元

恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒 弟因手起一風濕歷有十餘載 每逢天時變動 則手足麻痺 痛苦萬狀 經求名醫 屢服名藥 均無效驗 茲得 趙醫士診治 僅服數劑 即覺手足麻痺 痛苦全消 弟感 趙醫士之術 誠濟世之良方也 弟感 趙醫士之德 誠濟世之良方也 弟感 趙醫士之德 誠濟世之良方也

新三蛇蛤藥酒
此藥酒係選用名貴藥材 配合科學方法 釀製而成 功效如神 凡患風濕 骨痛 關節炎 等症 服此藥酒 均能奏效 誠為濟世之良方也

馳名三鞭補腎丸
此丸主治 腎虧陽痿 遺精滑瀉 腰膝痠痛 精神不振 視力模糊 心跳怔忡 四肢冰冷 命門火衰 體弱多病 常服此丸 功效如神

秘製經驗膏丹丸散
補腦安睡丸 每樽二元
壯陽補腎丸 每樽二元
秘製經驗膏丹丸散 每樽二元
秘製經驗膏丹丸散 每樽二元

科脚柳花癩血雲紅醫專龍章黃
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 代理總
理自客醫藥 75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.

麥英新粉
新粉 每袋五元
麥英 每袋五元
粉英 每袋五元

榮公味司公榮
Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味
發行貨美價廉久蒙
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘
鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包
鴨腎無不齊備并有乾水鹹
菜發售諸君惠顧批價格外
相宜
電話失磨九一七六

址住訊通
W. A. Camyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
51 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白
啟者弟代辦商務並經
理有欲造商家紙、買
入籍紙、園紙、屋紙
地契、囑書、各等合同
各種生意、與西人來
往、如蒙賜顧、定當妥
辦、謹此告白、此啟

章記號
小號在云化埠經
有年今遷往廣東街
形貿易專辦唐山油
酒米蘇杭雜貨俱全
蒙諸君光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰
其留心為盼如有信件
如上文賜來無誤
JUN KEE CO
180 Canton St. Box 365
Vancouver, B. C.
司理人阮本祝